St. Pius V Parish Bulletin

El Mensajero

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

First Sunday of Lent
February 26, 2023

Ashes and gardens, failings and faithfulness, death and life. As we enter into Lent, we are invited to turn our thoughts, hearts, and lives toward God and God's ways, to turn away from the death of sin, which separates us from God, and to embrace the gift of life offered in Christ, now and into eternity. Eve and Adam listened to the serpent rather than God who had given them a garden filled with beauty and abundance. On the contrary, Jesus stood firm in the face of temptation. This Lent, we ponder the choices we make in our daily lives, trust in God's mercy as we repent from sinfulness, and strengthen our commitment to discipleship, following Jesus' model of faithfulness.

Turn Away from Sin

Lent is a season in which we resolve to turn away from sin and turn toward Jesus. Turning away from sin requires us to admit that we miss the mark and fail to live as God desires. The first Sunday of Lent always includes a gospel account of Jesus facing temptation in the desert. Notice that it is not generic temptation

Primer Domingo de Cuaresma
26 de febrero 2023

Cenizas y jardines, faltas y fidelidad, muerte y vida. Al entrar en la Cuaresma, se nos invita a volver nuestros pensamientos, corazones y vidas hacia Dios y sus caminos, a alejarnos de la muerte del pecado, que nos separa de Dios, y a abrazar el don de la vida que se nos ofrece en Cristo, ahora y en la eternidad. Eva y Adán escucharon a la serpiente y no a Dios, que les había dado un jardín lleno de belleza y abundancia. Por el contrario, Jesús se mantuvo firme ante la tentación. En esta Cuaresma, reflexionamos sobre las decisiones que tomamos en nuestra vida cotidiana, confiamos en la misericordia de Dios cuando nos arrepentimos de nuestros pecados y reforzamos nuestro compromiso de ser discípulos, siguiendo el modelo de fidelidad de Jesús.

Alejarse del pecado

La Cuaresma es un tiempo en el que nos proponemos alejarnos del pecado y acercarnos a Jesús. Alejarnos del pecado nos obliga a admitir que no damos en el blanco y que no vivimos como Dios quiere. El primer domingo de Cuaresma siempre incluye un relato evangélico de Jesús enfrentándose a la tentación en el desierto. Nótese que no es una tentación

Welcome to the New Reality!

During the past two years so much in our world has changed, in our society, in our neighborhood, in our families—and in our Church. We are having to adjust to new practices and patterns of living. The COVID virus will be part of our future for years to come and treated as one of many threats to public health. Here at St Pius V, we are searching for the vision that will carry us forward as a vibrant, sustainable faith community, disciples inspired to proclaim and live Christian lives as a witness to the changing world. We invite you to become part of "Building a new Reality" here at St Pius V so that the presence of the living Christ is lived and proclaimed. —Fr. Tom Lynch, OP, Pastor

¡Bienvenido a la nueva realidad!

En los últimos dos años, nuestro mundo cambió; en la sociedad, en nuestro barrio, en nuestras familias- y en la Iglesia- con nuevas prácticas y maneras de vivir. La coronavirus ya es parte de nuestro futuro, y será una de las muchas amenazas a la salud global. Aquí en San Pío V, estamos buscando una visión que nos lleva adelante como una comunidad de fe que es vibrante y sostenible- discípulos inspirados en vivir nuestra fe y ser testigos a Cristo en medio de un mundo que cambia. Les invitamos ser parte en "Construir una nueva realidad" aquí en San Pío V a fin de que la presencia de Cristo vivo habita y se proclama.

—P. Tom Lynch, OP, Párroco

Jesus meets, nor do we. Our temptations are personal, areas of particular weakness, situations in which, like Eve and Adam, we may rationalize and give in to sin rather than holding firm to what we know is right and just. Jesus gives us a model for meeting temptation: draw on the wisdom and truth found in sacred scripture and the teaching tradition of the Church to know what we must do or not do. Be strong and know that the Lord is with you as you resolve to be faithful.

Trust in God's Mercy

"Be merciful, O Lord, for we have sinned." The refrain of today's Responsorial Psalm gives voice to our conviction that God is good and reminds us that we can trust in God's mercy as we face our sin, seek forgiveness, and resolve to avoid sin in the future. The more deeply we grow in relationship with Christ, the more sure of God's love we become. Rooted in this love, we can admit our failings and trust that God always desires to be close to us, drawing us into abundant life. Lent is a good time to seek God's mercy and forgiveness in the sacrament of reconciliation. We can take heart in the assurance that forgiveness awaits our repentant heart.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

genérica la que Jesús encuentra, ni tampoco nosotros. Nuestras tentaciones son personales, áreas de especial debilidad, situaciones en las que, como Eva y Adán, podemos racionalizar y ceder al pecado en lugar de mantenernos firmes en lo que sabemos que es correcto y justo. Jesús nos da un modelo para hacer frente a la tentación: apoyarnos en la sabiduría y la verdad que se encuentran en la Sagrada Escritura y en la tradición docente de la Iglesia para saber lo que debemos hacer o no hacer. Sé fuerte y sabe que el Señor está contigo cuando te propongas ser fiel.

Confía en la misericordia de Dios

"Ten piedad, Señor, porque hemos pecado". El estribillo del Salmo responsorial de hoy da voz a nuestra convicción de que Dios es bueno y nos recuerda que podemos confiar en la misericordia de Dios mientras afrontamos nuestro pecado, buscamos el perdón y nos proponemos evitar pecar en el futuro. Cuanto más profundamente crecemos en nuestra relación con Cristo, más seguros estamos del amor de Dios. Arraigados en este amor, podemos admitir nuestros fallos y confiar en que Dios siempre desea estar cerca de nosotros, atrayéndonos hacia la vida abundante. La Cuaresma es un buen momento para buscar la misericordia y el perdón de Dios en el sacramento de la reconciliación. Podemos animarnos con la seguridad de que el perdón espera a nuestro corazón arrepentido.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY'S READINGS

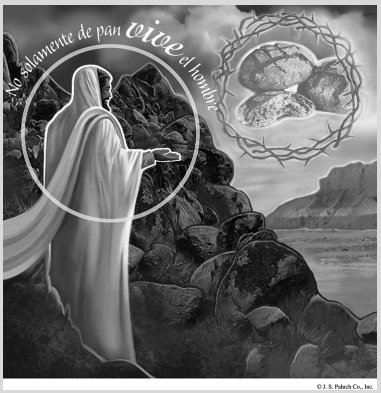
First Reading *— The man and the woman ate the fruit of the one tree that God had told them to avoid, and their shame overtook them (Genesis 2:7-9; 3:1-7).*

Psalm *— Have mercy on us sinners, O Lord (Psalm 51).*

Second Reading *— Death reigned from Adam to Moses, but now grace and life abound in Christ Jesus (Romans 5:12-19 [12, 17-19]).*

Gospel *— Jesus was led into the desert by the Spirit and there he fasted for forty days and forty nights (Matthew 4:1-11).*

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass *© 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.*



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Entonces se les abrieron los ojos y ambos se dieron cuenta de que estaban desnudos. Cosieron, pues, unas hojas de higuera, y se hicieron unos taparrabos. (Génesis 2:7-9; 3:1-7).

Salmo — Ten piedad de nosotros los pecadores, oh Señor (Salmo 51 [50]).

Segunda lectura — Una sola trasgresión acarreó sentencia de muerte para todos, pero la rehabilitación merecida por uno solo, obtuvo perdón y vida para todos (Romanos 5:12-19 [12, 17-19]).

Evangelio — Adorarás al Señor, tu Dios, y a él solo servirás (Mateo 4:1-11).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Por favor, informe a la oficina parroquial de cambio de dirección, numero de teléfono, o email.
Please inform the parish office of any change in your phone, email, or address.

St. Pius V School Launches New STEM Program!

*We are so excited to announce the *launch* of Space Academy, one of our new after-school programs at St. Pius V!*

Space Academy was developed by 10storylearning and is all about hands-on education and fun challenges. With 10story, a number of our 5th- and 6th-grade students are discovering the power of math through engaging, project-based activities.

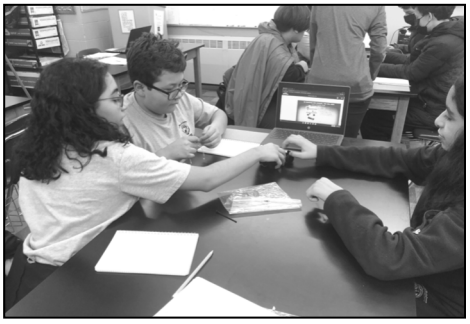
This program was brought to St. Pius V School thanks to a special group of generous friends. We are so grateful to them and to Principal Talaber for making this happen!

La escuela de San Pío V lanza un nuevo programa STEM

Nos da mucho gusto anunciar el lanzamiento de Space Academy, uno de nuestros nuevos programas después de clases en la escuela de San Pío V.

Space Academy fue desarrollado por 10storylearning y se trata de educación práctica y proyectos divertidos. Con 10story, varios de nuestros estudiantes de quinto y sexto grado están descubriendo el poder de las matemáticas a través de actividades interesantes basadas en proyectos.

Este programa viene a la escuela de San Pío V gracias a un grupo especial de benefactores. Les agradecimos a ellos, así como a la directora Talaber, por hacer esto posible.



Calendario de la parroquia de San Pío V / St. Pius V Parish Calendar

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
FEBRUARY 26 9:30 am Educación Religiosa/ Religious Education 9:30 am Misa en español 10:45 am RICA: Formación en la Fe para adultos (español) 11:30 am Mass in English 1:30 pm Misa en español 6:30 pm Misa/Mass	27 8:00 am Misa 12:30 pm Cocina popular/Community Meal 6:30 pm RCIA: Formation in the Faith for Adults (English)	28 8:00 am Misa 2:00 pm Despensa/ Food Pantry	**MAR** 01 8:00 am Misa	02 8:00 am Misa Oficina parroquial cerrada/ Parish office closed	03 8:00 am Misa 8:30 am Adoración del Santísimo 8:30 am School Mass 12:30 pm Cocina popular/ Community Meal	04 2:30 pm Cocina popular/ Community Meal 5:00 pm Confesiones/ Confessions 7:00 pm Oración Carismática
05 9:30 am Educación Religiosa/ Religious Education 9:30 am Misa en español 10:45 am RICA: Formación en la Fe para adultos (español) 11:30 am Mass in English 1:30 pm Misa en español 6:30 pm Misa/Mass	06 8:00 am Misa 12:30 pm Cocina popular/Community Meal 6:30 pm RCIA: Formation in the Faith for Adults (English)	07 8:00 am Misa 2:00 pm Despensa/ Food Pantry	08 8:00 am Misa	09 8:00 am Misa Oficina parroquial cerrada/ Parish office closed	10 8:00 am Misa 8:30 am School Mass 12:30 pm Cocina popular/ Community Meal	11 2:30 pm Cocina popular/ Community Meal 5:00 pm Confesiones/ Confessions 7:00 pm Oración Carismática
12 9:30 am Educación Religiosa/ Religious Education 9:30 am Misa en español 10:45 am RICA: Formación en la Fe para adultos (español) 11:30 am Mass in English 1:30 pm Misa en español 6:30 pm Misa/Mass	13 8:00 am Misa 12:30 pm Cocina popular/Community Meal 6:30 pm RCIA: Formation in the Faith for Adults (English)	14 8:00 am Misa 2:00 pm Despensa/ Food Pantry	15 8:00 am Misa	16 8:00 am Misa Oficina parroquial cerrada/ Parish office closed	17 8:00 am Misa 8:30 am School Mass 12:30 pm Cocina popular/ Community Meal	18 2:30 pm Cocina popular/ Community Meal 5:00 pm Confesiones/ Confessions 7:00 pm Oración Carismática: Misa de Sanación

El Sacramento de Reconciliación

Hermanos y hermanas, uno de los dones que recibimos de Dios en nuestra Iglesia es la oportunidad de confesarnos. Este sacramento nos da la oportunidad de examinarnos a nosotros mismos y reconocer las áreas en las que podemos necesitar perdón. Al confesar nuestros pecados podemos experimentar una nueva libertad y la alegría de que la carga que hemos estado llevando se ha levantado de nuestros hombros. Es muy satisfactorio como sacerdote poder dar la bienvenida a la gente para recibir este sacramento, no importa cuánto tiempo haya pasado desde la última confesión. Jesús nos prometió que cuando la Iglesia perdona nuestros pecados, éstos quedan verdaderamente perdonados. De hecho, otra forma de acercarse a la confesión es considerarla como una celebración del perdón que YA hemos recibido. En el mismo momento en que pronunciamos un Señor ten piedad o un Dios perdóname, Dios en su infinita misericordia ya nos ha perdonado.

Algunos de nuestros hermanos y hermanas reciben el sacramento a menudo, semanal o mensualmente. Es algo admirable, pero ya no es tan frecuente como antes. Este año, para la Cuaresma, se nos anima a todos a confesarnos al menos una vez antes de Pascua. El P. Tom y yo estamos disponibles con cita previa o regularmente todos los sábados de 5pm a 6, o más tiempo según las necesidades. El sábado 25 de marzo tendremos un Servicio de Penitencia Comunal en la Iglesia con la oportunidad de confesiones individuales entre las 4pm y las 7pm. Les invitamos a marcar sus calendarios para este importante evento y venir a conocer al Señor y su toque sanador. Dios les bendiga a todos.

— Padre Brian

The Sacrament of Reconciliation

Brothers and sisters, one of the gifts we receive from God in our church is the opportunity to go to confession. This sacrament gives us the opportunity to examine ourselves and to recognize areas where we may need forgiveness. By confessing our sins we can experience a new found freedom and a joy that the burden we have been carrying has been lifted from our shoulders. It is very satisfying as a priest to be able to welcome people to receive this sacrament, no matter how long it has been since the last confession. Jesus promised us that when the church pardons our sins, they are truly forgiven. In fact another way of approaching confession is to regard it as a celebration of the forgiveness that we have ALREADY received. The very moment when we utter a Lord have mercy or a God forgive me, God in His infinite mercy has already forgiven us.

Some of our brothers and sisters receive the sacrament often, weekly or monthly. This is an admirable thing but it is not as commonplace as it used to be. This year for Lent we are all encouraged to go to confession at least once before Easter. Fr. Tom and I are available by appointment or regularly every Saturday from 5pm to 6, or longer as needs dictate. On Saturday March 25th we will be having a Communal Penance Service in Church with the opportunity for individual confessions between 4pm and 7pm. We invite you to mark your calendars for this important event and come to know the Lord and his healing touch. God bless you all.

— Fr. Brian

Resurrection Project offers emergency mortgage assistance

Behind on your property tax or mortgage? Meet with a housing counselor and learn how you can apply for up to $60,000 in emergency mortgage assistance. Call 312-880-1137 for more information or to make an appointment.

¿Atrasado en su impuesto a la propiedad o hipoteca? Reúnase con un asesor de vivienda y aprenda cómo puede solicitar hasta $60,000 en asistencia hipotecaria de emergencia. Llame al 312-880-1137 para obtener más información o hacer una cita.

Church Candles Available

12" - $40 donation

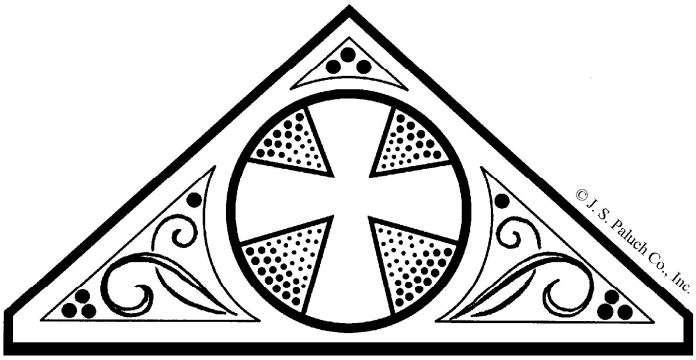
8" - $20 donation

AVAILABLE IN THE PARISH OFFICE
1919 S. ASHLAND AVE.
312-226-6161

Venta de velas de la iglesia

12" - donación de $40

8" - donación de $20



Primer Domingo de Cuaresma
26 de febrero de 2023

"Adorarás al Señor, tu Dios,
y a él sólo servirás".

— Mateo 4:10

Intenciones de misas esta semana / *Mass intentions this week*:

26 Feb—Domingo/*Sunday*

9:30 am ✝John Leopold Witnuski; ✝Jesús de Pachero

11:30 am ✝Robert L. Kretzer;✝Catherine Wedel

1:30 pm ✝Guadalupe Martha de León de Navarro; ✝Paola Guzmán Medel

6:30 pm ✝José Guadalupe Sierra Rodríguez; ✝María Luisa Nopales

27 Feb—Lunes/*Monday*

8:00 am ✝Efrén Villanueva

28 Feb—Martes/*Tuesday*

8:00 am ✝Luis Torres

01 Mar—Miércoles/*Wednesday*

8:00 am ✝Carmen Ortega, 2nd anniversary

02 Mar—Jueves/*Thursday*

8:00 am The People of St. Pius V Parish

03 Mar—Viernes/*Friday*

8:00 am The People of St. Pius V Parish

Círculo de oración se reúne en San Pío V

El círculo de oración de la renovación carismática se reúne los sábados a las 7:00 pm en San Pio.

También la misa de sanación se celebra cada tercer sábado del mes.

El grupo inició adoración al Santísimo Sacramento con la comunidad cada cuarto sábado del mes.

Prayer Circle Meets at St. Pius V

Our Spanish-language prayer circle meets every Saturday at 7:00 pm in the church. A Mass of Healing takes place every third Saturday of the month.

The group also has adoration of the Blessed Sacrament every fourth Saturday of the month.

Lecturas de la Semana

Lunes:	Lv 19:1-2, 11-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mt 25:31-46
Martes:	Is 55:10-11; Sal 34 (33):4-7, 16-19; Mt 6:7-15
Miércoles:	Jon 3:1-10; Sal 51 (50):3-4, 12-13, 18-19; Lc 11:29-32
Jueves:	Est C:12, 14-16, 23-25; Sal 138 (137):1-3, 7c-8; Mt 7:7-12
Viernes:	Ez 18:21-28; Sal 130 (129):1-8; Mt 5:20-26
Sábado:	Dt 26:16-19; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48
Domingo:	Gn 12:1-4a; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22; 2 Tim 1:8b-10; Mt 17:1-9

Los Santos y Otras Celebraciones

Domingo:	Primer Domingo de Cuaresma
Lunes:	San Gregorio de Narek
Viernes:	Santa Katharine Drexel; Abstinencia; Primer viernes; Jornada Mundial de Oración
Sábado:	San Casimiro; Primer sábado

Readings for the Week

Monday:	*Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46*
Tuesday:	*Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15*
Wednesday:	*Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32*
Thursday:	*Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-3, 7c-8; Mt 7:7-12*
Friday:	*Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26*
Saturday:	*Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48*
Sunday:	*Gn 12:1-4a; Ps 33:4-5, 18-20, 22; 2 Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9*

Saints and Special Observances

Sunday:	*First Sunday of Lent*
Monday:	*St. Gregory of Narek*
Friday:	*St. Katharine Drexel; Abstinence; First Friday; World Day of Prayer*
Saturday:	*St. Casimir; First Saturday*

Consejera en San Pío V

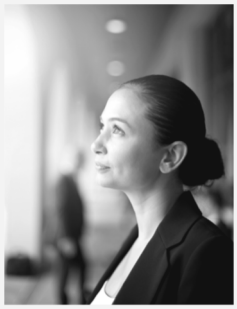
Si usted o alguien que usted conoce necesitaría **servicios de consejería**, por favor hable con Patricia Broderick, consejera de San Pío V a **773-860-8909**. Favor de dejar un mensaje con su nombre y mejor hora para devolver su llamado. Su llamado se va a contestar más pronto que es posible.

Parish Counselor

If you or someone you know is in need of **counseling services**, please contact the **St. Pius V Parish Counselor**, Patricia Broderick at **773-860-8909**. Please leave a message with your name, phone number and best time to reach you. Your call will be answered as soon as possible.

Está usted en una relación segura?

Si no, por favor, llame al Programa de HOPE:
312-421-7647.



Are you in a healthy and safe relationship?

If not, call the HOPE program for individual and group counseling and more: 312-421-7647.

SPRED

Religious education for children and adults with disabilities is offered at St. Pius V.

Educación religiosa se ofrece para los niños y adultos discapacitados.

Marriages | Matrimonios

Sacramental marriage in the Catholic church requires thoughtful and prayerful preparation. Call the parish office 6-8 months prior to your wedding date to register for instructions and preparations.

El matrimonio sacramental en la iglesia católica exige una preparación con reflexión y oración. Llame a la oficina parroquial 6-8 meses antes para instrucciones y preparativos.

Quinceañeras

Girls or boys who want to publicly affirm their growing maturity with a quinceaños celebration at St. Pius V need to register with the parish 6 months before their 15th birthday and are required to participate in preparatory classes. Call the parish office to register.

Personas que quieren celebrar sus quinceaños en San Pio V necesitan registrar 6 meses antes y participar en clases de preparativo. Llame a la oficina parroquial para registrarse.

Adult Faith Formation

Here at St. Pius we have an on-going group of adults who are in the process of faith formation. Some are preparing for sacraments while others are making a further commitment to engage more in their faith and to become more involved in the parish.

If you or someone close to you have questions about living life as a Roman Catholic Christian you can join other like-minded people and explore the richness that our faith tradition offers. Please contact the parish office 312-226-6161 for more information.

Formación de fe para adultos

Aquí en San Pío tenemos un grupo continuo de adultos que están en el proceso de formación en la fe. Algunos se están preparando para sacramentos, mientras que otras se están comprometiendo a participar más en su fe y a involucrarse más en la parroquia.

Si usted o alguien cercano a usted tiene preguntas sobre cómo vivir la vida como cristiano católico romano, puede unirse a otras personas con ideas afines y explorar la riqueza que ofrece nuestra tradición de fe. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial 312-226-6161 para más información.

SAINT PIUS V PARISH

WELCOMING. TEACHING. TRANSFORMING LIVES.

Mission | Misión

St. Pius V is a Catholic parish in Chicago's Pilsen community. Our mission is to help all people as they grow in faith, strengthen their families, and build community, promoting the Reign of God in the world.

San Pío V es una parroquia católica en la comunidad de Pilsen en Chicago. Nuestra misión es ayudar a las personas a crecer en la fe, fortalecer, las familias y comunidades promoviendo el Reino de Dios en el mundo.

Staff Directory | Directorio de Personal

312-226-6161
contact@stpiusvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
Admin. Assistant	Yolanda Ayala, ext. 241
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224
	Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez-Rojas, 312-310-1704 or 312-733-6743
Music Director	Lucia Guzman, ext. 221
Director Religious Ed.	Vicente Medina, ext. 234
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Director of Operations	Maribel Sandoval-Muniz, ext. 238
Director of Development	Eric Schwister, ext. 227

Our church is now reopened, following the guidelines of the Archdiocese of Chicago and the State of Illinois.

Mass Schedule | Horario de Misas

Sunday | Domingo

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm, 6:30 pm
Mass in English: 11:30 am

Monday-Friday | Lunes-Viernes

8:00 am en la capilla / in the chapel

Thursday | Jueves

St. Jude Shrine Masses at 12:00 and 6:30 pm in English

Confessions | Confesiones

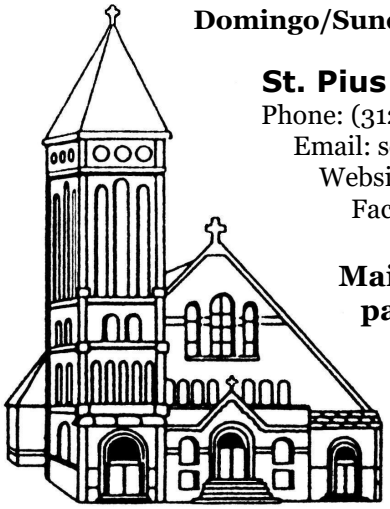
Saturdays - 5:00 - 6:00 pm - Sábado
Call the parish office to confirm this week's schedule.

Parish Contact Information

Phone: (312) 226-6161
Fax: (312) 226-6119
Email: contact@stpiusvparish.org
Website: www.StPiusVParish.org
Facebook: Facebook.com/StPiusVParish

THE PARISH OFFICE IS OPEN BY APPOINTMENT ONLY. CALL TO MAKE AN APPOINTMENT DURING THESE HOURS (TEMPORARY CHANGE IN SCHEDULE):

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm
Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm
Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm
Jueves/Thursday Cerrada / Closed
Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm
Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm
Domingo/Sunday Cerrada / Closed



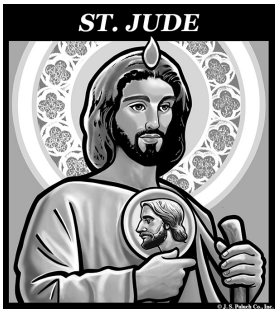
St. Pius V School

Phone: (312) 226-1590
Email: school@saintpiusv.org
Website: www.SaintPiusV.org
Facebook.com/SaintPiusV

Mailing address of parish and school:

1919 S. Ashland Ave
Chicago, IL 60608

The Dominican Shrine of St. Jude Thaddeus



The Shrine is now open Monday through Friday from 10:00 am to 2:00 pm.

Shrine Masses are celebrated on Thursdays at 12:00 noon and 6:30 pm.

All services are in English and are at the St. Jude Shrine inside St. Pius V church.

You also can visit **www.the-shrine.org** for more information and to share your prayer requests.

Sunday Collection | Colecta Dominical

Our parish depends on the Sunday offertory to support our shared mission.

Total for Sunday, February 5, 2022:
Sunday Offertory **$4,420**

Total for Sunday, February 12, 2023:
Sunday Offertory **$4,073**

Gracias / *Thank you!*

Su Ofrenda Dominical en Línea

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral. El proceso es fácil y seguro. Use la cámara de su smartphone para escanear el código QR aquí o visite:
www.givecentral.org/location/175/event/24483

Your Sunday Offering Online

You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral. The process is easy and secure. Use the camera on your smartphone to scan the QR code here or visit:

www.givecentral.org/location/175/event/24483

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Say Good-bye to Clogged Gutters!

$99 Installation*

*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.

Receive a $50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is $50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.darden.com/gift-cards/terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

GOOD HOUSEKEEPING

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Heritage Funeral Home and Cremation
708-788-7775
3117 South Oak Park Ave., Berwyn, IL 60402 | kopicki.net

SAGRADA FAMILIA • FUNERAL HOME •

We provide individualized funeral services designed to meet the needs of each family at Affordable Prices

We will guide you through the aspects of the funeral service with compassion, dignity and respect.
Se Habla Español
4950 West 79th St., Burbank, IL 60459
(773) 565-4171

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at **860-399-1785** or email **eileen@CatholicCruisesandTours.com**
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

CAREER OPPORTUNITIES

H. KRAMER & CO.

We are a Metal Manufacturing Company. If you are interested in applying for a job please stop by or e-mail Human Resources at **careers@hkramer.com** and attach your resume. We will contact you to discuss possible openings.

GENERAL LABOR • WELDER • MECHANIC
ELECTRICIAN • CARPENTER

1345 W. 21st Street, Chicago, IL 60608
(312) 226-6600
www.hkramer.com